

Name Betrieb
Anschrift Betrieb
PLZ und ORT Betrieb
STAAT

BUAK-Koordinierungsstelle
Kliebergasse 1a, 1050 Wien
Österreich
www.buak.at
DVR: 0067032

Telefon +43(0)579 579 DW 1888
Fax +43(0)579 579 DW 91898

koordinierungsstelle@buak.at

Viena, data

Cod întreprindere Denumire societate
XL-L-X XXXXXXXXXXXXXXX

DocID

Informare angajator referitor la indemnizațiile de concediu stabilite

Nr. cerere. de la-până la

Cerere pt. angajatul/ angajata X

- Indemnizația calculată pt. angajatul X

Situația generală a indemnizațiilor de concediu calculate

- Indemnizații brute: 0,00 €
- Contribuții asigurări sociale angajat: 0,00 €
- Impozit venit: 0,00 €
- Indemnizații nete: 0,00 €

- Contrib. asig. soc. angajator (max. 30,1%): 0,00 €

Se va ține cont de informațiile suplimentare de pe paginile următoare.

Listă contribuții asigurări sociale pt. fiecare instituție de asigurări sociale și pt. fiecare cont de contribuții**Perioadă contribuții: luna/anul**

Nr. cont contrib. sociale (angajator) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Instituția de asig. sociale Denumirea	Țara Germania
Contribuții asigurări sociale angajat:		0,00 €
Contribuții asigurări sociale angajator (max. 30,1%):		0,00 €
Total		0,00 €

Nr. cont contrib. sociale (angajator) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Instituția de asig. sociale Denumirea	Țara Germania
Contribuții asigurări sociale angajat:		0,00 €
Contribuții asigurări sociale angajator (max. 30,1%):		0,00 €
Total		0,00 €

Informații privind contribuțiile la asigurările sociale:

Contribuțiile sociale sus-menționate (ale angajaților și ale angajatorilor) se vor achita de către Casa Națională pentru indemnizații de concediu și plăți compensatorii (BUAK) prin transfer bancar în contul instituției de asigurări sociale competente. Transferul se va efectua de către BUAK în luna următoare de după respectiva perioadă de contribuție, astfel încât să respecte datele scadente stabilite de instituția de asigurări sociale competentă și să ajungă la timp în contul de contribuții sociale. La solicitarea (ulterioară) de acordare indemnizații concediu după stabilirea de către BUAK a perioadei de contribuție corespunzătoare, are loc stabilirea contribuțiilor la asigurările sociale în cursul acelei perioade de contribuție în care cade data concretă a achitării indemnizației de concediu.

Vă rugăm să rețineți că, în cazul în care concediul se întinde pe o perioadă care depășește o lună calendaristică și intră în luna următoare, contribuțiile la asigurările sociale sunt virate de către BUAK separat pt. fiecare perioadă de contribuție. Din acest motiv, în cazul în care concediul se întinde pe o perioadă care depășește o lună calendaristică și intră în luna următoare, pentru angajatul respectiv se vor întocmi mai multe blocuri pe lista de calcul.

De asemenea, trebuie reținut că, contribuțiile la asigurările sociale ce-i revin angajatorului, precum și alte contribuții ce-i revin acestuia, sunt achitate de către BUAK numai în limita în care ele nu depășesc suma pașală conform art. 26 BUAG (17 % din salariul brut). Diferența dintre contribuțiile accesorii de 17 % virate de BUAK și contribuțiile la asigurările sociale care îi revin angajatorului, care sunt efectiv mai mari, o suportă angajatorul, precum și celelalte taxe aferente salariului, cum ar fi contribuția angajatorului cf. Legii privind compensarea contribuțiilor familiei (germ. Familienleistungsausgleichgesetz, abr. FLAG), impozitele locale, impozitul pentru Wiener U-Bahn.

Informații despre asigurările sociale relevante pentru contabilitate:

Legat de asigurările sociale, indemnizația de concediu reprezintă un venit pentru care se plătesc contribuții obligatorii la asigurările sociale. 50% din indemnizația de concediu se consideră salariu plătit pe perioada concediului, iar 50 % se consideră primă de vacanță. Suma brută cu titlu de concediu plătit (salariul plătit pe perioada concediului), respectiv spor suplimentar (prima de vacanță) constituie baza de calcul pentru contribuțiile la asigurările sociale. Indemnizația de concediu se socotește ca fiind pe perioada/ perioadele pentru care s-a acordat. Indemnizația de concediu se va lua în considerare în mod corespunzător și în cazul L16 (Adeverință privind baza de calcul a contribuțiilor).

Informații privind impozitul pe venit:

În cazul în care indemnizația de concediu nu este plătită angajatului de către angajator, ci direct de către BUAK, aceasta preia obligațiile angajatorului și are astfel obligația să rețină impozitul pe venit. Impozitul pe venit se achită conform dispozițiilor organului fiscal competent pentru sectorul 23 de care aparține BUAK în țară - Finanz für Körperschaften - BUAK transmițând formularul L16 (partea privind impozitul pe venit conform legii).

Nr. cont contribuții
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXInstituția de asig. sociale:
DenumireaȚara
Germania

Nr. asig. sociale angajat 17271263M001		Angajat(ă) Ionescu Ion	Dosar nr. 4124	Cod angajat 1234567890
Instituția de asig. sociale: Denumirea		Grupă contrib. asig. sociale: XX		
Cerere din data de 16.05.2011 pt.		7 zile concediu	de la 01.06.2011 până la 10.06.2011	
Zile pt. care angajatul nu are dreptul la indemnizație		2 zile concediu	de la 14.06.2011 până la 15.06.2011	
Achitat la data de 25.11.2009		7 zile concediu	de la 01.06.2011 până la 10.06.2011	
Perioada		Indemn. concediu	Primă vacanță	
06/2011	7 zile concediu de la 01.06.2011 până la 10.06.2011	645,42 €	645,42 €	
	Reținere contribuții asig. sociale datorate de angajat	294,02 €	294,02 €	
	Reținere impozit venit pt. x zile de impozit pe venit	52,52 €	21,08 €	
	Net	298,88 €	330,32 €	
	Recalculare contribuție asig. sociale angajat		0,00 €	
	Recalculare impozit venit)		0,00 €	
	Impozit venit rezultat din depășirea pragului anual de scutire		0,00 €	
	Poprire salariu		0,00 €	
	Suma de plată		629,20 €	
	Impozit venit sub pragul anual de scutire de impozit (€100,-- /an calendaristic)	(separat 0,00 €)	0,00 €	
	Contribuție asig. sociale datorată de angajator (max. 30,1%)		219,44 €	

Nr. asig. sociale angajat 17271263M001		Angajat(ă) Ionescu Ion	Dosar nr. 4124	Cod angajat 1234567890
Instituția de asig. sociale: Denumirea		Grupă contrib. asig. sociale: XX		
Cerere din data de 16.05.2011 pt.		2 zile concediu	de la 20.06.2011 până la 21.06.2011	
Zile pt. care angajatul nu are dreptul la indemnizație		0 zile concediu		
Achitat la 25.11.2009		2 zile concediu	de la 20.06.2011 bis 21.06.2011	
Perioada		Indemn. concediu	Primă vacanță	
06/2011	2 zile concediu de la 20.06.2011 până la 21.06.2011	215,15 €	215,15 €	
	Reținere contribuții asig. sociale datorate de angajat	98,00 €	98,00 €	
	Reținere impozit venit pt. x zile de impozit pe venit	17,50 €	7,03 €	
	Net	99,65 €	110,12 €	
	Recalculare Contribuție asig. sociale angajat		0,00 €	
	Recalculare Impozit venit		0,00 €	
	Impozit venit rezultat din depășirea pragului anual de scutire		0,00 €	
	Poprire salariu		0,00 €	
	Suma de plată		209,77 €	
	Impozit venit sub pragul anual de scutire de impozit (€100,-- /an calendaristic)	(separat. 0,00 €)	0,00 €	
	Contribuție asig. sociale datorată de angajator (max. 30,1%)		73,16 €	